

8. Ingen bestemmelse i nærværende konvention skal forpligte en kontraherende stat til at betragte en af sine egne statsborgere, som beskæftiges af et udenlandsk nyhedsbureau, der driver virksomhed indenfor dens område, som korrespondent, undtagen når han handler på dette nyhedsbureaus vegne og da kun i den udstrækning, der kræves for at sikre dette nyhedsbureau den fulde nydelse af konventionens fordele, dog således forstået, at ingen bestemmelse i nærværende konvention skal fortolkes, som om den berettigede en anden kontraherende stat til at intervenere på en sådan statsborgers vegne overfor hans egen regering, når dette skridt ikke udgør en intervention til fordel for det nyhedsbureau, som beskæftiger ham.

#### Artikel XIII.

1. I tilfælde af krig eller anden offentlig nødstilstand kan en kontraherende stat træffe forholdsregler, der afviger fra dens forpligtelser i henhold til nærværende konvention, i et omfang, der strengt begrænses af, hvad situationen kræver.

2. Enhver kontraherende stat, der benytter sig af denne ret til at afvige fra sine forpligtelser, skal omgående underrette De Forenede Nationers generalsekretær om de forholdsregler, som den således har vedtaget, og om grunden dertil, og skal ligeledes underrette ham, når forholdsreglerne ophæves.

#### Artikel XIV.

Enhver tvist mellem to eller flere kontraherende stater vedrørende fortolkningen eller anvendelsen af nærværende konvention, som ikke bilægges ved forhandling, skal henvises til den mellemfolkelige domstol til afgørelse, medmindre de kontraherende stater enes om en anden bilægelsesmåde.

#### Artikel XV.

1. Nærværende konvention skal stå åben for underskrift for alle De Forenede Nationers medlemsstater, for enhver stat, der var indbudt til De Forenede Nationers konference om informationsfrihed, som afholdtes i Genève i 1948, og for enhver anden stat, som plenarforsamlingen ved en resolution måtte udpege i så henseende.

2. Nærværende konvention skal ratificeres af signatarstaterne i overensstemmelse med deres respektive forfatningsmæssige fremgangsmåde. Ratifikationsdokumenterne skal deponeres hos De Forenede Nationers generalsekretær.

#### Artikel XVI.

1. Nærværende konvention skal stå åben for tiltrædelse for de stater, der omtales i artikel XV, 1.

2. Tiltrædelse skal ske ved deponering af et tiltrædelsesdokument hos De Forenede Nationers generalsekretær.

#### Artikel XVII.

Når seks af de stater, hvortil der henvises i artikel XV, 1, har deponeret deres ratifikations- eller tiltrædelsesdokumenter, træder nærværende konvention i kraft mellem dem indbyrdes tredive dage efter deponeringen af det sjette ratifikations- eller tiltrædelsesdokument. For enhver stat, som ratificerer eller tiltræder efter den dato, træder konventionen i kraft tredive dage efter deponeringen af dens ratifikations- eller tiltrædelsesdokument.

#### Artikel XVIII.

1. Enhver stat kan, når konventionen underskrives, eller på et hvilket som helst senere tidspunkt ved en meddelelse stilet til De Forenede Nationers generalsekretær erklære, at nærværende konvention skal omfatte alle eller eet eller flere af de områder, for hvis mellemfolkelige forhold den har ansvaret. Nærværende konvention skal omfatte det område eller de områder, der er nævnt i meddelelsen, fra og med den tredivte dag efter den dato, da De Forenede Nationers generalsekretær modtager den nævnte meddelelse.

2. Enhver kontraherende stat forpligter sig til så snart som muligt at tage de nødvendige skridt til at udstrække anvendelsen af nærværende konvention til sådanne områder, dog med forbehold af sådanne områders regerings samtykke, hvor det kræves af forfatningsmæssige grunde.

3. De Forenede Nationers generalsekretær skal fremsende nærværende konvention til de stater, der omhandles i artikel XV, 1, til videresendelse til de ansvarlige myndigheder i

- a. ethvert ikke-selvstyrende område, som de administrerer,
- b. ethvert formynderkabsområde, som de administrerer,
- c. ethvert andet område udenfor moderlandet, for hvis mellemfolkelige forhold de har ansvaret.